question au ministre des Transports ou au du gouvernement d'établir une super commission des transports qui assumerait les fonctions des diverses commissions qui pas admissibles à la désignation. existent déjà?

L'hon. J. W. Pickersgill (ministre des Transports): Le gouvernement n'envisage aucun projet de ce genre. J'ai déjà indiqué publiquement, à titre de ministre des Transports, que cette idée m'intéressait mais je n'ai encore saisi le gouvernement d'aucune proposition.

QUESTIONS OUVRIÈRES

LE PROGRAMME DES RÉGIONS DÉSIGNÉES-L'EXTENSION À DE NOUVELLES RÉGIONS DES MARITIMES

A l'appel de l'ordre du jour.

Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition): Le premier ministre nous diraitil s'il a reçu de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick une résolution demandant que certaines régions des provinces Maritimes, entre autres celles de Fredericton, Saint-Jean, Dartmouth et Halifax, soient incluses dans le programme des régions désignées? Si oui, et vu que le ministère de l'Industrie a publié une brochure intitulée «Doing Business in Canada» et que ces régions semblent répondre aux exigences, le premier ministre reverra-t-il cette question dont le gouvernement a été saisi à plusieurs reprises par certains de mes collègues?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Pareille résolution ne m'était pas encore parvenue ce matin à 10 heures et demie.

M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Albert): J'aimerais poser au ministre de l'Industrie une question supplémentaire ayant trait à ce sujet. Si cette question est réexaminée, le ministre tiendra-t-il compte du fait que la nouvelle prise de position du premier ministre Robichaud est tout à fait contraire à l'approbation qu'il a donnée auparavant à ce

M. l'Orateur: A l'ordre, cette question prête à controverse.

toutefois demander au premier ministre si, que le projet de résolution soit présenté ou non, le gouvernement examinera le cas de trie?

[M. Knowles.]

Le très hon. M. Pearson: Nous étudions premier ministre? Où en est rendu le projet sans cesse cette question mais, étant donné les critères du ministère de l'Industrie, ces régions particulières, à mon avis, ne seraient

LES RESSOURCES HYDRAULIQUES

DEMANDE D'UNE ÉTUDE PRÉALABLE À LA CONCLUSION DE L'ACCORD RELATIF AUX EXPORTATIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest): J'aimerais poser une question au ministre des Mines et des Relevés techniques et je sais qu'il meurt d'envie de me répondre. Le ministre dira-t-il à la Chambre si le Conseil consultatif des sciences recommandera une étude de nos ressources hydrauliques et de leur exploitation avant que le gouvernement fédéral s'engage à exporter notre eau aux États-Unis?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Il s'agit là d'une question de caractère général qui porte sur une ligne de conduite et ce n'est pas le moment de la poser.

LE COMMERCE EXTÉRIEUR

ROYAUME-UNI-RÉDUCTION DE L'ÉCART A l'appel de l'ordre du jour.

M. Lloyd R. Crouse (Queens-Lunenburg): J'aimerais poser une question au premier ministre. Ce dernier est-il d'accord avec le haut-commissaire de Grande-Bretagne, sir Henry Lintott, qui a déclaré mercredi à Halifax que, dans l'intérêt des deux pays, il faudrait réduire l'écart des échanges entre la Grande-Bretagne et le Canada, dont la proportion est de deux à un? Sinon, quelle mesure se propose-t-il de prendre pour raffermir les rapports commerciaux entre nos deux pays?

M. l'Orateur: A l'ordre. Cette question, étant de nature très générale, n'est pas recevable en ce moment.

LES PROCHAINES VENTES DE CÉRÉALES À LA RUSSIE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Reynold Rapp (Humboldt-Melfort-Tis-Le très hon. M. Diefenbaker: J'aimerais dale): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Finances, de qui relève la Commission canadienne du blé. Le ministre a-t-il quelque chose à signaler au certaines régions qui apparemment sont sujet des négociations que poursuivent la admissibles à la désignation en vertu d'un Commission et M. McNamara, qui est actuellerapport publié par le ministère de l'Indus- ment à Moscou. Peut-il annoncer de nouveaux marchés ou de nouvelles ventes?